

# heimili & hönnun

[SÉRBLAÐ FRÉTTABLAÐSINS UM HÍBÝLI]

maí 2011

## Ljósnaemur textill og mannleg munstur

Rannsakendur, framleiðendur og skólar í Borås í Svíþjóð eru leiðandi í þróun textíls á heimsvísu.

SÍÐA 6



## Undraheimur barnanna

Í Æfingastöð lamaðra og fatlaðra er að finna þaulhugsaðan sal sem veitir örvun og gleði.

SÍÐA 2



# ELDHÚSIÐ Í UPPÁHALDI

Helga Björg Jónasardóttir byggði við húsið sitt og stækkaði eldhúsið til muna. Það er nú aðalstaður fjölskyldunnar.

BLS. 4



## HITAKÚTAR OG OFNAR MEÐ 15% AFSLÆTTI

Vönduð vara, gott úrval,  
áratuga reynsla.



Norskir ryðfríir  
hitakútar

Stærðir: 5-300 lítrar



Olíufylltir  
rafmagnsofnar

Stærðir: 250W-2000W



**Einar Farestveit & Co.hf.**

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is





UNDIR SÓLINNI...

● **JÓLAÓRÓI** Georg Jensen fyrir jólin 2011 er kominn í Epal og er væntanlegur í fleiri verslanir, eins og Kúnigúnd. Einhverjum kann að þykja það heldur snemma að huga að jólaskrautinu í maí en óróinn á sér stóran hóp aðdáenda þar sem fólk safnar skrauti hvers árs og heldur vel utan um safnið.



● **LENA BERGSTRÖM** leitar í notaleg form náttúrunnar í nýrri línu sinni sem Design House Stockholm hefur hafið framleiðslu á. Línunni, sem kallast Björk, tilheyrja mottur og tvær gerðir af mjúkum kollum en þeir eru klæddir ull í gráum litatönum. Kollarnir minna einna helst á trjástubb í skógi en línan öll er undir sterkum áhrifum birkitrjáa.

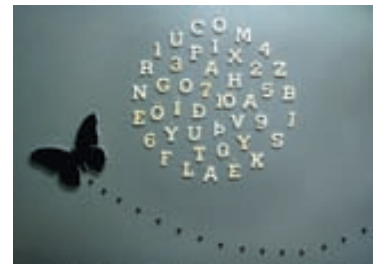
● **GAUKSKLUKKUR** eru alltaf jafn sjarmerandi en þessa skemmtilegu útgáfu hannaði japanski iðnhönnuðurinn Naoto Fukasawa fyrir Magis. Fukasawa hefur starfað sem iðnhönnuður í meira en þrjátugi og hefur hlotið meira en fimm tíu verðlaun og viðurkenningar fyrir störf sín en hann hefur hannað alls kyns muni og húsgögn, allt frá regnhlíf til raftækja.



● **GÓÐAR BLOGGSÍÐUR** sem fjalla um hönnun og arkitektúr eru nokkrar en vert er að benda á eina frábæra sem Gerður Harðardóttir, blaðamaður og stílisti, heldur úti. Slóðin er koolandkreativ.blogspot.com en Gerður hefur skrifað fyrir íslensk og erlend tímarit um þau efni, má þar nefna Bo bedre og Hús og híbyli.



Bjart og létt yfirbragð tekur á móti gestum og það er alltaf heiðskirt í þessum sal.



Bókstafirnir og annað veggskraut er úr tré. Það er límt á veggina og hafa börnin gaman af því að virða það fyrir sér og koma við.



Er ekki miklu skemmtilegra að renna sér út um glugga en að fara út um útidyrarhurð?

# Mannbætandi hönnun

● Í Æfingastöð lamaðra og fatlaðra er að finna sannkallaðan ævintýraheim fyrir börn. Þar er svo búið um hnútana að ímyndunaraflíð komist sem mest á flug. Hugdetta á heiðurinn.

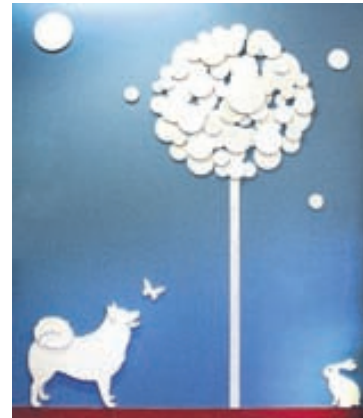
**Sigga Heimis**  
iðnhönnuður  
skrifar í Heimili&hönnun  
sigga@siggahemis.is



Það leynist óskaplega skemmtilegur undraheimur í einum sal Æfingastöðvar lamaðra og fatlaðra við Háaleitisbraut. Salur þessi tilheyrir barnadeildinni og er þaulhugsaður til þess að veita börnum örvun og þjálfun á sem bestan máta.

Náttúran er undirstaða formsins en efnisvalið er náttúrulegt og bjart. Það er hönnunarstofan Hugdetta sem stendur á bak við hönnunina og það kemur á daginn að annar helmingur Hugdettu er einmitt sjúkrahjálfi auk þess að vera vöruhönnuður að mennt.

Það er ekki laust við að maður óski þess að rými af þessu tagi sé opið og aðgengilegt öllum börnum. Þess má þó geta að Hönnunarsafn



Snati er á staðnum og mörg önnur dýr, íslensk og erlend.

Íslands í Garðabæ hefur barnaherbergi sem hannað er af Hugdettu en það sem þessi salur hefur umfram er stærðin og fjölbreytileikinn.

En af hverju ræður ekki litagleði ríkjum eins og tíðkast oft í heimi barnanna? Rannsóknir hafa sýnt

að ímyndunaraflíð letjist við það að handleika hluti sem líkja of mikið eftir veruleikanum. Með því að hafa hlutina óljósari, tvívíða og einlita þá er meira fyrir ímyndunaraflíð að leika við. Börnin örvast meir og leikurinn hefur meira lærdómsgildi.

Það sem vekur eina mestu ánægju hjá börnunum er lítið hús sem búið er öllum helstu nauðsynjum. Þar er hægt að fara inn á einum og stað og út á öðrum. Það gleymist nefnilega oft þegar hannað er fyrir börn að þau lifa og hreyfa sig allt öðru vísi en fullorðnir einstaklingar. Hugmyndaflug þeirra og ímyndunarafl er að þrækast og það á að vera ljúft og skýlt fullorðnum að veita þeim tækni og tól til þess að virkja þessar hugarorku.

Ég vona að ég eigi eftir að sjá leikhorn eða herbergi frá Hugdettu á almenningsstöðum enda verða hvorki börn né fullorðnir sviknir af því.



● **Forsíðumynd:** Anton Brink **Útgáfufélag:** 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, s. 512 5000 **Ritstjórar:** Sólveig Gísladóttir solveig@frettabladid.is, Vera Einaradóttir vera@frettabladid.is **Pennar:** Sigríður Heimisdóttir, Ragnheiður Tryggvadóttir, Júlía Margrét Alexandersdóttir **Auglýsingar:** Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir s. 512 5462 **Útlitshönnuður:** Silja Ástþórsdóttir siljaa@frettabladid.is.

## Justin Bieber notar Proactiv® Solution

### Burt með bólurnar!

Í **Proactiv® Solution** eru efni sem hreinsa húð þína og eyða bólum. Með daglegri notkun koma efnin í veg fyrir að nýjar bólur myndist. Við lofum því!



Eftirtalin sjálfstæð Apótek selja einnig Proactiv Solution:  
**REYKJAVÍKURAPÓTEK**, Seljavegi 2 // **LYFJABORG APÓTEK**, Borgartúni 28 // **GARÐSAPÓTEK**, Sogavegi 108  
**URÐARAPÓTEK**, Grafarholti // **RIMA APÓTEK**, Grafarvogi  
**APÓTEK HAFNARFJARÐAR**, Tjarnarvöllum 11  
**ÁRBÆJARAPÓTEK**, Hraunbæ 115 // **LYFJAVER** Suðurlandsbr. 22



bmvalla.is

BM Vallá ehf.  
Bíldshöfða 7  
110 Reykjavík

Sími: 412 5050  
Fax: 412 5001  
sala@bmvalla.is



## Terra

nýr valkostur fyrir veröndina

**Terra** er nýtt og fallett verandarefni úr slípuðum hellum sem fæst í hvítu, gráu og svörtu.

**Terra** er hagkvæm og endingargóð lausn á veröndina, laus við umstang og viðhald sem fylgir hefðbundnum pallaefnum. Ekki eyða sumarfríinu í viðhald.

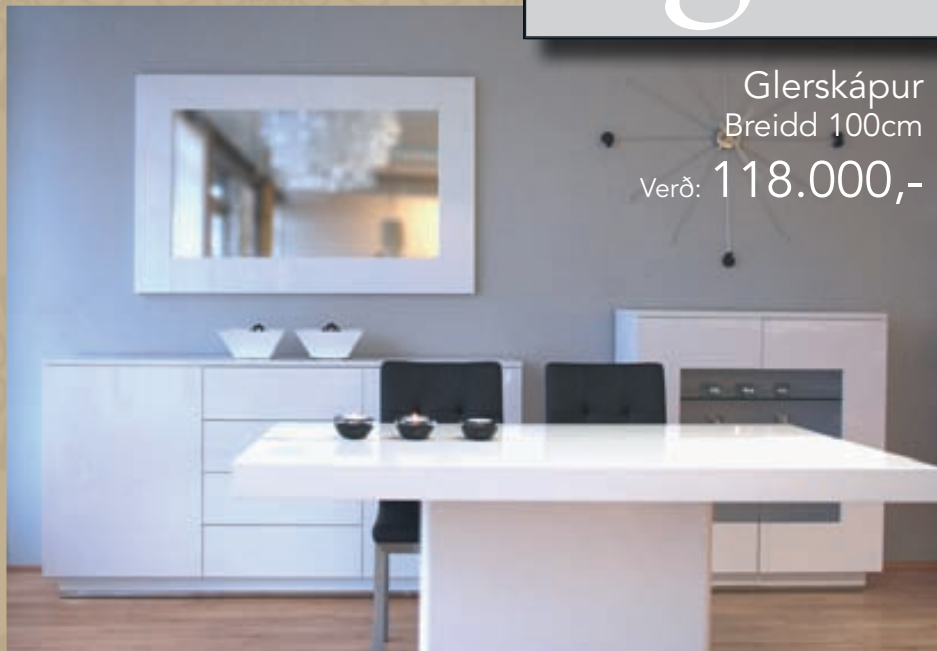
Komdu á sýningarsvæði okkar í Fornalundi og skoðuðu Terra-hellurnar eða hafðu samband við söludeildir okkar.

Vörur okkar eru sérhannaðar fyrir íslenskar aðstæður. Fáðu tilboð og gerðu verðsamanburð!

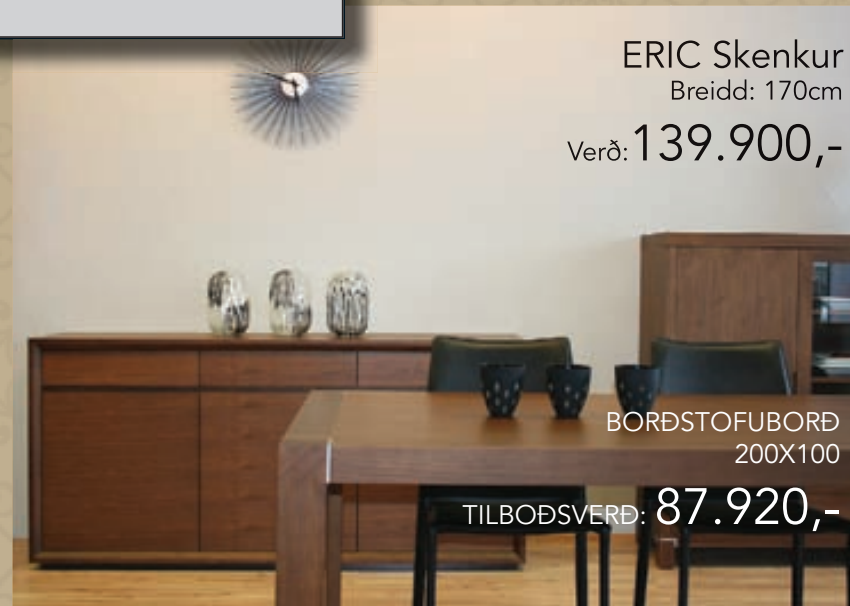




# ego dekor



Glerskápur  
Breidd 100cm  
Verð: 118.000,-



ERIC Skenkur  
Breidd: 170cm  
Verð: 139.900,-

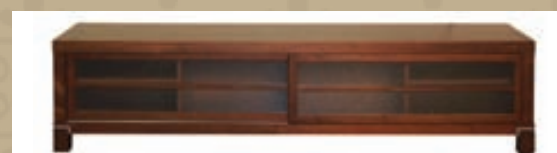
BORDSTOFUBORD  
200X100

TILBOÐSVERÐ: 87.920,-

HETTHI HVÍTT HÁGLANS  
Skenkur Breidd: 180cm  
Verð: 178.000,-

Stækkanlegt borð 160(248)X100  
Verð: 178.000,-

TV Skenkur  
Breidd: 200m  
Verð: 98.000,-



## FALLEG HÚSGÖGN Á GÓÐU VERÐI



KINGSTON Leðurtungusófi  
Stærð: 250X165  
Verð: 278.000,-



ROMEIO leðurtungusófi  
Stærð: 320X165  
Verð: 328.000,-



SCARLETT tungusófi  
Stærð: 310X180  
TILBOÐSVERÐ: 219.600,-



WIND tungusófi  
Stærð: 295X167  
TILBOÐSVERÐ: 207.400,- Skrautpúðar fylgja



CLIO leðurstóll  
Verð: 15.900,-



PRIMA stóll  
Verð: 13.800,-



VEGAS leðurstóll  
Verð: 16.900,-



NEW ENGLAND tungusófi  
Stærð: 252X165  
TILBOÐSVERÐ: 169.200,-

Opið mán-fös: 10:00 - 18.00  
Opið um helgina: Lau 10.00-16.00 - sun: 13.00-16.00

Ego Dekor - Bæjarlind 12  
S: 5444420 - [www.egodekor.is](http://www.egodekor.is)





Tækin eru inni í skápum sem hægt er að opna og stækka borðplássið.

Helga Björg Jónasardóttir, vöruhönnuður í Björg í bú, teiknaði upp eldhúsið sitt svo gott væri að vinna í því.

Enginn sófi er í sjónvarpsherberginu heldur stórar pullur og púðar.

FRETTABLAÐIÐ/ANTON



Stórval fyrir ofan sófann. Helga heimsótti listamanninn eitt sinn og keypti af honum þrjár myndir.



Stólarnir við eldhúsbörðið eru gamlir Phanton stólar sem Helga bauð í á dönskum uppboðsvef. „Þeir voru útrásarflippið mitt,“ segir Helga hlæjandi.

## Hjartað slær í eldhúsinu

● Helga Björg Jónasardóttir vöruhönnuður byggði við húsið sitt og stækkaði eldhúsið til muna. Þar eyðir fjölskyldan nú mestum tíma sínum með útsýni til sjávar.

„Eldhúsið er hjarta heimilisins, hér erum við langmest,“ segir Helga Björg Jónasardóttir vöruhönnuður. Hún byggði við húsið sitt á Sel-tjarnarnesi fyrir nokkrum árum og stækkaði eldhúsið til muna en það er nú 35 fermetrar.

„Allur gluggaparturinn er viðbót og útsýnið frábært, beint út á sjóinn og á Keili. Eldhúsið er líka vinnurými fjölskyldunnar númer eitt og eldhúsbörðið er í rauninni tvö borð sem hægt er að stækka. Þegar mikið er verið að læra og vinna við borðin drögum við þau í sundur og borðum við annað og geymum draslið á hinu,“ segir Helga en fjölskyldan telur fimm manns, hund og kött.

Helga hannaði eldhúsið sjálf og lét smíða eldhúsinnréttinguna í Valsmíði á Akureyri. Hún hafði praktíkina að leiðarljósi við hönnunina og hver hlutur fékk sinn stað.

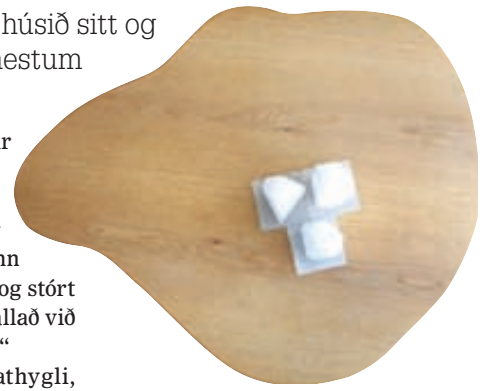
„Ég teiknaði eldhúsið upp þannig að gott væri að vinna þar. Uppþvottavélin er upphækkuð, öll tæki lokuð inni í skápum sem hægt er að opna og stækka vinnu-plássið á borðinu. Við létum einnig leggja rafmagn þar sem hvert tæki átti að vera og gerðum til dæmis ráð fyrir kaffivélinni strax á vissum stað í innréttingunni. Eyjan er á hjólum og hægt að færa hana til þegar þarf að rýma til

fyrir veislur og annað,“ segir Helga sem leigir aldrei sali þegar hún heldur stórar veislur. „Nei ég býð frekar gestunum í tvennu lagi. Einn af kostunum við svona opið og stórt eldhús er líka sá að geta spjallað við gestina meðan maður eldar.“

Eldhússtólarnir vekja athygli, fagurbláir og á hjólum. Helga fann þá á netinu og stóðst ekki mátið.

„Þetta eru gamlir Phanton-stólar sem ég bauð í á dönskum uppboðsvef fyrir nokkrum árum. Þetta var útrásarflippið mitt,“ segir hún hlæjandi.“

Heimilið prýðir annars fjöldi fallegra muna og margir eftir Helgu sjálfa. Þar má meðal annars nefna hnífasegul á eldhúsveggnum eftir hana og samstarfskonur hennar í Björg í bú, vasa og



Sófaborðið er eftir Helgu. Það hefur lögun Surtseyjar árið 1968. Kvistirnir í spóninum eru þar sem gígarnir tveir eru á eyinni. Kertin eru einnig eftir Helgu.

skálar úr gömlum netaköðlum og sófabörðið í stofunni.

„Sófaborðið er Surtsey árið 1968. Ég var svo heilluð af því hvernig eyjan varð til á okkar tímum og hvernig lag hennar er alltaf að breytast. Ég spónlagði borðplötuna þannig að kvistirnir eru staðsettir þar sem gígarnir eru á eyjunni.“

Á stofuvegg hangir málverk eftir Stefán frá Möðrudal sem Helga keypti af honum sjálfum í skemmtilegri heimsókn til hans og einnig myndir eftir hana sjálfa. Hún segist þó ekki vera safnari.

„Ef hlutir hafa sögu tengist maður þeim gjarnan en ég hef aldrei látið hluti eða steypu stjórna mér. Það er helst eldhúsið, ég vildi geta flutt það með mér hvert sem er.“

-rat



Hnífasegul eftir Björg í bú á veggnum fyrir ofan vinnubörðið.

## STURTUHAUSAR Í ÚRVALI



EMOTION sturtuhaus kringlóttur 10 cm verð kr. 3.990.-



SPRING sturtuhaus kringlóttur 20 cm verð kr. 9.450.-



ESPRITE CARRÉ ferkantaður 20 cm verð kr. 12.400.-



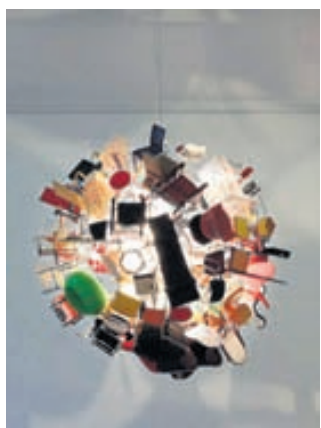
SKINNY handsturtuhaus verð kr. 1.990.-

Gæði, þjónusta og ábyrgð - það er TENGÍ

Opið virka daga frá 8-18 laugardaga frá 10-15 • www.tengi.is • tengi@tengi.is

Smíðjuvegi 76 • Kópavogi • Sími 414 1000 • Baldursnesi 6 • Akureyri • Sími 414 1050





### ● HANGANDI EAMES- OG ALVAR AALTO STÓLAR

Ítalski hönnuðurinn Paola Pivis hefur hannað ljós úr áttatíu smáútgáfum af þekktum borðum og stólum sem er að finna á safninu Vitra design í Weil am Rhein í Þýskalandi. Þar er að miklu leyti að finna hönnun eftir Charles og Ray Eames en einnig eftir hönnuði á borð við George Nelson, Alvar Aalto, Verner Panton, Dieter Rams, Jean Prouvé, Richard Hutten og Michael Thonet. Hlutirnir mynda hringlaga hjúp í kringum ljósaperu og þegar kveikt er á henni varpast skuggamyndir þeirra á veggina í kring.

Ljósið, sem hefur fengið nafnið „nice ball“, verður til sýnis í Museo del Novecento í Milánó út mánuðinn.



### ● GERUM GARÐINN AÐ SUMARLANDI FYRIR BÖRNIN

Útileikir eru efstir á vinsældarlista íslenskra barna í blíðviðri og skínandi sólskini fram á nótt. Notum því tækifærið og sköpum þeim ógleymanlega æskudaga þar sem börnin geta hlaupið um berfætt grasinu, hnusað af litríkum, ilmandi blómum, dundað sér í sandkassa, rólað sér hátt upp í himininn og jafnvel klifrað upp í tréhusið sitt, þar sem endalaus tækifæri gefast til leynifunda, garðveislna og gleði með vinunum.



Ávaxtatré eru farin að sjást í síauknum mæli hérlandis, þar á meðal eplatré. Garðheimar, Stekkjarbakka 4-5. Verð: 13.500 krónur.

### GÓÐ KAUP FYRIR... GARÐINN

Ferðabollinn með loki til að kippa með sér heitu kaffi, tei eða kakói út í garð. Kokka, Laugavegi 47. Verð: 2.690 krónur.



Góð grá Byholma-karfa undir minni garðverkfæri og garðhanskana. IKEA, Kaupþúni 4. Verð: 1.290 krónur.



## 110% leiðin – átt þú rétt?

- Ef skuldir eru umfram 110% af verðmæti fasteignar er hægt að sækja um að skuldirnar verði færðar niður að 110% af verðmæti eignarinnar.
- Á við um lán til kaupa á íbúð til eigin nota sem áttu sér stað fyrir árið 2009.
- Ef veðrymi er á öðrum eignum umsækjanda lækkar niðurfærsla skulda sem því nemur.

Kannaðu málið fyrir 1. júlí nk., en þá rennur út frestur til að sækja um þessa niðurfærslu. Sækja skal um rafrænt á [www.ils.is](http://www.ils.is).

[www.ils.is](http://www.ils.is)

Borgartúni 21 | 105 Reykjavík | Sími : 569 6900, 800 6969

  
Íbúðalánasjóður



STÚDENTAGJAFIRNAR FÁST  
HJÁ JÓNI OG ÓSKARI



Stúdentarósin 2011  
úr 14 kt gulli  
kr. 16.400

Stúdentastjarnan 2011  
úr 14 kt gulli  
kr. 13.500  
silfurhálsmen/-næla  
kr. 5.900

40  
JÓN & ÓSKAR 1971-2011

www.jonogoskar.is LAUGAVEGUR / SMÁRALIND / KRINGLAN



Munstur geta spröttið út frá ýmsu. Hér er prófillinn af fólki úr daglegu lífi notaður til þess að búa til hefðbundið munstur.



Munstrin eru síðan yfirfærð á veggfóður.

## Margslunginn textíll

● Í nágrenni Borås í Svíþjóð er helmingur textílfyrirtækja landsins en borgin er leiðandi í þróun textíls á heimsvísu. Þar er að finna ljósnæman textíl og ýmislegt fleira.

Textíll er óskaplega heillandi og margbreytilegt efni. Það þykir einnig nemendum og stjórnendum Háskólans í Borås í Svíþjóð, svo og iðnaðinum í bænum. Í nágrenni Borås er helmingur textílfyrirtækja landsins. Þegar iðnaðurinn lagðist nær af vegna flutnings framleiðslunnar til Asíu tóku framleiðendur, rannsakendur og skólar sig saman og ákváðu að verða leiðandi í þróun textíls á heimsvísu.

Einn lykilþátturinn í þessu samstarfsverkefni er

háskólinn í Borås. Hann er þekktur fyrir framúrstefnulega hugsun og tæknilega getu. Verk líkt og ljósnæmur textíll, textíll sem mælir hjartslátt og skynjar ofnæmi og kælandi fatnaður eru allt afurðir rannsóknaverkefna þadan.

Hægt er að kynna sér málið nánar á [www.smart-textiles.se](http://www.smart-textiles.se) og á meðfylgjandi myndum má sjá nokkur verkefni útskriftarnemenda háskólans.

Sigríður Heimisdóttir



Hér er kollur með áklæði sem breytir um lit eftir hitastigi. Nokkrum sekúndum áður en myndin var tekin sat manneskja á þeim hluta sem virðist munsturlaus. Þegar efnið kólnar birtist munstrið aftur.



Að færa náttúruna inn í húsakynni fólks er algeng iðja en hér sýnir einn nemandi nýja leið til þess.

Stubbarnir eru komnir



Felu-leikur með Stubbunum

FRÉTTIR VÍDSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**MEIRA SJÓNVARP**

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

f b **visir**

**RÝMI** 75 ÁRA 1936-2011  
OFNASMIÐJAN

Það sparast pláss og tími með lausnum frá Rými

Frábærar lausnir fyrir stofnanir, einstaklinga og fyrirtæki

- Geymslu- og lagerhillur
- Skjalaskápar á hjólum
- Starfsmanna- og munaskápar
- Verslunarinnréttingar
- Gínur og fataslár
- Lagerskúffur og bakkar
- Ofnar og hitakerfi
- Sorpílát - úti og inni

Afmælis-tilboð á hillum -20%

- Ráðgjöf
- Hönnun
- Sérsmíði
- Þjónusta

Veljum íslenskt

Erum flutt í Brautarholt 26, 105 Reykjavík, sími 511-1100 - [rymi@rymi.is](mailto:rymi@rymi.is) - [www.rymi.is](http://www.rymi.is)





1. vinningur  
að verðmæti  
350.000 kr.

Fjöldi aukavinninga,  
m.a. kaffivélar frá  
Heimilistækjum og  
ársbirgðir af Merrild  
eða Senseo kaffi

## Þetta er allt í kaffinu

Safnaðu 5 toppum af Merrild eða Senseo-pökkum og sendu til Merrild fyrir 16. júní.

Gullverðlaun að verðmæti 350.000 kr.

Tískuráðgjöf í heilan dag með Karli Berndsen, 100 þúsund kr. úttekt í Debenhams, ársbirgðir af Merrild eða Senseo kaffi o.fl.

10 silfurverðlaun

Kaffivél frá Heimilistækjum og ársbirgðir af Merrild eða Senseo kaffi.

20 bronsverðlaun

Ársbirgðir af Merrild eða Senseo kaffi.



*Merrild*





Ef þú vilt þægindi og góða hvíld eru rúmin frá Passion góður kostur fyrir þig. Passion framleiðir afar vönduð rúm og eru þau tvímælaust með bestu rúma-kaupunum í dag. Dýnan bíður upp á tvo stífleika sem þú getur alltaf breytt á einfaldan hátt. Þráðlaus fjarstýring með barnalæsingu fylgir Passion rúmunum og kraftmiklir en hljóðlátir rafmagnsmótorar gera það að verkum að Passion rúmið færir mjúklega og hljóðlega í hvaða stöðu sem þú velur. Passion rúmin eru fánleg í mörgum litum og með margar mismunandi gerðir af rúmfótum.

# Þægindin í fyrirúmi

MEÐ GÆÐAHÚSGÖGNUM FRÁ LÚR



## Hvíldarstólar og sófar

Við bjóðum upp á mikið úrval af hvíldarstólum og hvíldarsófum, með eða án tungu. Þú finnur þitt útlit, þinn lit og þína áferð í tævi eða leðri hjá okkur.



Í LÚR - Betri hvíld færðu hágæða Serta dýnur, framleiddar í verksmiðjum Serta í Ameríku. Serta ber ekki ábyrgð á dýnum sem framleiddar eru í öðrum löndum undir þeirra merki. Verslaðu ósvikna hágæða vöru með viðurkenndri ábyrgð frá framleiðanda í LÚR - betri hvíld.



Kíktu í heimsókn, skoðuðu úrvalið og uppfylltu drauma þína um betri hvíld.

**LÚR**  
BETRI HVÍLD